



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Foi'a acésta esse tóta Marti sér'a,
— dar prenumeratiunile se príimesc
in tóte dílele.

Pretiulu pentru Ostruguri'a: pre anu
8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre una tri-
toniu 2 fi. érà pentru Strainetate:
pre anu 10 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 5 fi.
pre una triuniu 2 fi. 50 cr. in v. a.
Una exemplariu costa 15 cr.

Tóta sfidieniale si banii de prenum-
meratiune sunt de a se tramite la
Redactiunea diurnalului:
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se priimesc en 7 cr. de
linia, si 30 cr. tacse timbrale.

Domnisiór'a Fufuianc'a,
séu

Cine alege, culege.

— Romantiu modernu. —

Domnisiór'a Fufuianc'a,
Erá séta de maritu,
Nu mai lucrá ea nemic'a,
Ci -gandea totu la iubitu.

Tóta dí'a la oglinda
Se uitá ea neincetatu,
Sà védia cătu e de mandra
Si cà cumu s'a peptenatu.

Asceptá cu nerabdare,
Ca sà i vina petitoriu;
Dér' nu ganditi óre-care,
Cà-asceptá vr'unu scriotoriu.

Nu, ci-asceptá sà-o petiesca,
Ceva domnu mare, bogatu,
Ce in limb'a romanésca
Se numescé „ablegatu“.

Dér', vedi bine, ablegatii,
Nu pré sciu, cine-i dorescu,
Si-asié dér' mai mergu si altii
La dins'a de o petiescu.

Éta dér' colo unu june
Teneru, mandru, advocatu,
Numai de cătu isi propune,
Sà porinésca la 'nsoratu.

Nu face alt'a nimic'a,
Ci aprinsu de-unu nobilu focu,
Merge dreptu la Fufuianc'a,
Sà probedie unu norocu. . .

Si-o petiesce; — dér' ér' vine
For'de neci unu resultatu,
Cà-ci Fufuianc'a — — — — —
Asceptá unu ablegatu!

Dér' fiindu-cá abligatii,
Nu pré sciu, cine-i dorescu,
Se mai ducu déra si altii
La dins'a de o petiescu!

Trece dí'a, septaman'a,
Trecu trei ani, ca si nemicu,
Si-a-poi éra-i cere man'a
Si o petiesce unu medieú.

Dér' vediendu, cà ablegatii,
Neci decàtu nu vinu la ea,
Incepù-a iubí-advocatii,
Si pe-acei'a i doriá;

Deci mediculu pr'in urmare,
Inca fuse indrumatu,
Ea-asceptá unu domnu mai mare —
Ea-asceptá unu advocatu.

Dér' fiindu-cá advocatii,
De-asemene se ferescu,
Se mai ducu déra si altii
La dins'a de o petiescu.

Mergu notaresi de la sate,
Teologi de-a treia cursu,
Si-o petiescu ei cumu se cade,
Car' de care mai pe susu.

Da' nsedaru, ca-ci domnisor'a
Numa' ce-i batjocuriá,
Le-aruncá pe capu „cosiar'a"
S. pe toti ii tramitea.

Trece sér'a, deminéti'a, —
Trecu si anii suspinandu,
Teneréti'a si frumséti'a
Vescediescu tóte pe rondu!

Fufuianc'a cea iubita,
Inca a imbetranitu,
E sbarcita si urita,
Ca si draculu ciupelitu!

Dér' de acea totu doresce,
Ca sa-i vina petitori,
Se albesce, rumesce
Si se 'mpéna totu cu flori.

Ea ascépta si totu crede,
Cà-'nca o voru mai peti,
O! serman'a, ea nu vede,
Càtu de gróznicu o pati!

Vedi, asiè ca ea si sute
De fetitie o patiescu,
Cà-ci impartu „cosieri," pré multe
Intre cei ce le petiescu.

3-pa.

Gur'a Satului la congresulu d'in Sibii.

— Canile principali si misterile alegerei. —

Ingritudu, ba chiaru interesatu si eu de sórtea... dér' mai alesu de acea, că cine sa fia capulu.... baserecei nóstre atâtu de constitutiunali, dandu-me de trei ori peste capu, me urcăi pe tiligrafu si me repedii la Sibii.

Abiè me asiediai intr'unu cornu a vargonului, candum éta si descoperu, că toti cei indesati a-cí, suntu caputati congresuali, cu si fore mandate.....

Me facui deci totu urechia, sa astu ce conferédia?

Dér' indată me si desurechial, că-ci santii portatori de icone a pravolavniciei nóstre basereci asiè conferian de tare, incătu i-aru potutu audî si boarrii tavaliti pe langa drumu. Se'ntielege. că-ci cine a vediutu coferintia romanésca, fora sgomotu, au nu suntemu noi stranepotii lui Traianu s. c. l.

Dér' sa nu ne abatemu de la lueru.

Dnii caputati adeca se svadîau vream sa dicu, conferian, că: care d'intre candidatii pentru scaunulu metro. ar fi mai cu naib'a. adeca mai vrednieu?

A-ici parerile toturor erau deosebite.

Fia-care critică, si dehonesta pe candidatulu vecinului seu si astu-feliu me ertati, că nu ve potu

spune precisu, care intruni o majoritate óre care. Pe-ací, pe-ací sa esu si eu cu candidatulu men — cu pop'a Tache.

Dér' éta ajunsaràmu la loculu doritu.

Se 'ntielege de sine, că eu, — desi la sosire fusei intimpinatu de o éta de cortesi, — o viscai frumosu si neobservatu, virindu-me in tóte locurile secrete, ca sa potu reportá fidelu celu pucinu eu.

Grabii deci la otele, promenada, berarii, cafe-nele s. c. l. ispitindu tóte de amenuntulu.

Pretutindene divergintia de pareri.

Dupa o alergare de căte-va óre am venit la resultatulu imbueuratoriu, că alegerea va fi forte interesanta, fiindu multe partide si a-nume partide colective, adeca: ardeleni, ungureni, banatieni, popeisti, popasisti, metianisti, liberalisti s. c. l., partide singuratic, adeca cu unu membru: romanésca, babesiesca s. c. l.

Aceste partide dér' tieneau conferintie.

Me dusei deci si eu a luá parte la ele.

D'in capulu locului am sa vi spunu, că la tóta cas'a tieneau cortesiri ... vream sa dicu conferintie.

Le luai tóte de a rondulu.

Dér', Dómne! cele ce am vediutu si am auditu pe a-colo, nu vi le potu spune si descrie tóte, că-ci atunci mi-ar trebui tempu de trei luni si trei cara de popirosiu. Vi multiumiti deci numai cu atât'a, că conferintiele casnice fura si mai interesante decătu cele d'in vargonu.

Nu-e mirare! că-ci, vedeti, interesele nóstre personale in astu-feliu de vremuri grele, că si adi, trebue sa fia inai presusu de tóte.

Cinste si omenia basericei constitutiunale; dér' noi nu ne potem abate de la propusulu nostu.... Traim in seculu caniloru, pentru ce sa nu urmarim déra si noi lumea mare, celu pucinu in cani?

Asiè déra in conferintie se decisă, că fia-care sa votedie asiè precum va crede, că si-a potè resbună mai tare.

Sosindu deci d'i deschiderei congresului, eu inca n'am potutu lipsi de a-colo.

Éta-me déra si en la Soburulu apostoliceseu.

Siedinti'a prima, adeca a deschiderei o sevarsí Pr. S. Sa Dragut'a, pr'in o cuventare atâtu de frumosa, incătu nu seiamu ce sa me facu de bucuria. Da, că-ci me cuprinsa mirare de Pr. S. Sa, cumu de vorbesce acum'a astu-feliu? Dér' in momentulu urmatóriu mi-adusei a-minte, că e vorba de a alege metropolitu. si astu-feliu érasì me paresira ilu-siunile. —

Dér' sa lasam peradiele aceste. Sa vedem alegerea.

Siedinti'a pentru alegere se desculă cane canesei pr'in S. Sa Mironu Calugarulu — pentru că S. Sa si-asie nu ave neci unu prospectu.

Urmă votisarea.

Conformu svatuirilor d'in conferintie déra, banatienii, ca sa scape de Pr. S. Sa vladieulu loru, si totu odata sa se si resbune pentru multe... votara pentru Dragut'a.

Unii ungureni, că sa-si resbune pre Mironu Calugarulu, pentru stégulu celu negru si pentru că de candu e episcopu nu face alt'a decătu isì peptana perulu, votara pentru Dragut'a.

Babesju, — audiendu inca de mai nainte, ca multi voru votá d'in resbunare pentru Draguti'a, nu eu multa meritulu (?) să fia a altor'a, și de o parte, ca să-si resbune, (scapandu de Pr. S. Sa) ér' de alta să védia domnii de la potere, că ce mare populatate are providentialitatea sa, — jertfindu chiaru și cele sustinute pana a-cum despre Draguti'a, votá pentru Pr. S. Sa.

Si asie mai de parte totu *din resbunare*, pana ce Draguti'a *pr'in resbunare* intruni majoritatea.

Salta să te bucura deci constituunala și cea mai liberala biserica!

S. Sa Mironu Calugarulu, inca nu remase de rusine, că-ci cine-va i dede unu votutu.

Despre celelalte mane.

Corespudintie.

Epistola lui Onelc'a,

Cătra Mari'a Sa Dnulu fispanu d'in varmegia Aradului.

D'in padurea telharilor, în anul persecutorilor, în lun'a lui roșu cocoșu.

Dnule Mari'a Ta! Mi-asiu tienea de „méltságom albi“ a vorbí cu Dta macaru cătu de pucinu, inse a cuma — fiindu că dta esci capulu varmegiei și cu porunc'a dtale s'a tramisu a supra mea 9 comisaresi cu 99 de persecutori, să me prinda — am să-ti spunu atâta, că déca ai tramisu atâtea hale impintenate a supra mea, a-poi te ingricesce de li tramite și nisce bani să nu péra de fome pe a-ici pr'in padurile mele; — că-ci eu nu li dau mai multu neci o imbucatura, destulu i-am tienutu căte-va nopti cu beutu și cu mancatu. Ti-am spusu, deci tiene minte...

Onelc'a
harami'a cehu vestită.

Colti de dinti.

Fantastulu diariu, „Orientulu latinu“ intréba: „că de 90 de ani, de candu Horea mori ca martiru, ce-am facutu noi stranepotii?“

Ce mai intrebare!

D'a-poi amu mancatu și beutu; ne amu facutu domni mari, culti și invetiali; amu tienutu parastase și am pusu stindarde negre pentru rebeli; ni amu despartit u in nenumerate partide; am devenit u care de care mai oportunu, ne intrecem in svedi și personalitati, ne vindem dusmanilor, lamentam cu manele in sinu s. c. l.

Mein liebchen, was wilst du noch mer?

Jupunés'a . . . voiam să dicu, Magnificent'a Sa cocón'a „Albin'a,“ indurandu-se pré gratisu — minunea minunelor — a luá notitia (in căte-va sîre) despre resultatulu procesului nostru, dice: „că s'a insinuatu apelu.“

Iscusitu conceptu despre legea de presa, nemarginita jurisprudintia providenciala!

Membrii sinodului mieciu gr. c. de la Gherla, dupa ce facura nitica svara, trecuta la partea cea mai buna . . . la banchetare.

Inceputulu deci este attractibilu!

Cine-va insufletit (grósnicu) de unu astu-feliu de inceput plinu de sperantia, dice in G. T. că „prandiulu a cursu in mare jovialitate.“ —

Forte naturalu!

Au candu nu suntu viali și romani resoluti unii romani la . . . bancheturi?

Insufletitulu d'in G. T. mai adauge, că s'an ridicatu mai multe toaste: „pentru capulu baserecei, patriarchulu, pentru imperatulu, pentru metropolitulu archiepiscopu d'in Blasius și pentru guvernul (mus sein) a-poi pentru presed. sinodului, capitululu, comisiunea prelucratória, pentru deputatii d'in dieces'a Oradiei-mari, pentru J. rca. Manu, Florianu,“ vicari, cleru și . . . poporu . . .

*Of! of! și pentru poporu?
Mare lucru!*

MANDO'A și MANDO'A.



T. Buna d'a, frate Mando!

M. Buna să-ti fia anima, eumetre, da ce mai scii de nou?

T. Nemicu decâtă că érasă avemu metropolitul.

M. Asie? spune-mi déra iute, cine este alesul?

T. Draguti'a.

M. Ah! ce fericire pentru noi! Abiè am scapatu de . . . Ivascovieiu, să éta ne-amu și alesu pe . . . Draguti'a.

T. A-poi Draguti'a e metropolitul?

M. Cumu-e napulu.

T. Si óre pentru ce l'au alesu chiaru pe Pr. S. sa?

M. De siguru pentru meritele sale cele multe d'in Banatu, séu pote d'in punctu de vedere alu *economiei natiunali* . . .

T. Cum asfè?

M. D'a-poi asie, că Pr. S. Sa fiindu deja omu bentralu și moritoriu, preste căti-va ani ér' vomu fi in placut'a positiune de a alege metropolitul și astu-feliu vomu evitá circularia banilor ce stau vravu in pun-gile nóstre . . .

T. Frumósa *economia natiunala*!

T. Da óre S. Sa Mironu Calugarulu, cumu de a capetetu numai unu votu?

M. Fórte bine.

T. Cumu asié?

M. D'a-poi asié, că S. Sa, ca-vladieu, nu votă.

T. Nu intielegu.

M. Stuchiatule! Gandesce-te numai . . .

T. Aha! adeca déca votá, avè dôue voturi . . .

T. Óre ce pote fi caus'a, că diarele nóstre natiunali, se interesara mai pucinu, chiaru și decâtă cele straine, de procesulu nostru și nu luara notitia decâtă numai asié ca de batjocura.

M. Sioudu omu mai esci și tu. D'apoi n'ai observatu tu inca, că mai iute poti sei, ce s'a ispravitu eri alalta eri in America, decâtă că ce s'a intemplatu la noi nainte cu dôue trei septemani. A-poi ce interesédia pe publiculu romanu trebile nóstre, candu pote ceti picanterii de pr'in Camciate'a și Filadelfia . . .

PUBLICAȚIUNI SERIOSE.

Procesulu de presa intentat in contra lui „**Gur'a Satului**“, respectiv in contra dlui **F. H. Longinu**.

(Urmare.)

E de însemnatu, că dlu dragomanu, sub decursulu pertractării, respective chiaru cetățu și traducendu articulul incriminat, s'a bolnavită și astu-feliu a trebuitu să intrerumpă și să se indeparte.

Presedintele a-poi concese continuarea cetirei și traducerei articulului incriminat dlu *Robertu Lehman*, advo-catul dlu *Franciscu Koós*, care a-poi, se intielege, a și cetățu și tradusu articulul, astă pre cunum i veni dsale mai bine la socotels, și a-nume intonandu și accentuându astă, precum corea interesulu clientului seu.

A-ici este loculu, să amintim și acea, că traducerea declamată cu atât'a forfoi de dlu *R. Lehman*, a fostu pe cătu se pote mai rea și falsa.

Dupa cetirea și traducerea articulului incriminat, chiaru prin celu mai *necompetinte*, presedintele se adresă incusatului, — care ocupă locu pe bancă acusatorului in partea drăpta, facia-facisul cu juratii și la spatele aoperatoriului seu, dlu advocatu *M. B. Stănescu*, — și i puse urmatōriile întrebări:

Presedintele: Cum vi este numele?

Incusatulu: *Franciscu Hosu Longinu*.

Presedintele: De unde?

Incusatulu: Sun nascutu la Zămu, (cottage Uniadorei in Transilvani'a) de prezente me afu a-ici in Aradu, ca candidat de advocatu.

Presedintele: Etatea?

Incusatulu: De 27 de ani.

Dupa aceste se juara la rondu săcele incusitiunali.

Constatandu-decă și d'in aceste acte, că *auto-*riul articulului incriminat este dlu *F. H. Longinu*, presedintele provoca și totu odată și fece atentu, atât'u pre acusatoru și incusatul, cătu pre dñii advocati, că să se tienă strictu de lege și să nu se abata de la objectu.

Asemenea se adresa și juratilor, rogandu-i, să fia cu atențiune, că astu-feliu să poță pronunciă verdictulu im-partialu.

Dlu *Franciscu Koós* inca era de facia.

Presedintele a-poi adresandu-se incusatului, iu-provoca să-si face observările.

Incusatul ișt predede aperare in urmatōriile:

Onorabile Juriu!

In urmarea incusei a-cumă cetite, éta, me scolu de pe bancă acusatorului, că să me justificu naștea dvōstra, că naștea judecătorilor meu!

Ei bine, voi facei că-ci conscientia mi este curată și deci me incuragiézia, a-vi poté deslușii puruș adeveru, contre acusatoru nesceptate, chiaru și d'in acestu locu; că astu-feliu a-poi și dvōstra, că cetățeni independinti, conformu convicțiunei și conscientiei dvōstra, să poteti pronunciă libera și im-partialu înșasi dreptatba!

Nainte de tôte însă, permiteti-mi să-mi exprim parerea de ceu *numai* a supră secolui înprejurării, că intr'o astu-feliu causa, nu potu să stau naintea unui juriu, compusu d'in conaționalii mei, și a-nume: naintea unor astu-feliu de cetățeni, cari pe bas'a experintelorloru loru proprie, adeca inductive aru cunoscă tôte *relatiunile*, *dorurile*, *dorintile*, — datinale și modulu de eugenere a națiunei romane, precum și *poziția ei internațională* facia cu alte națiuni; — cari dicu ne *numai* aru cunoscă *immediate* atatu *program'a*, *spiritul* și *intențiunea* diariului umoristicu *Gur'a Satului*, cătu și *limb'a romana*, *insușirile* și *jocurile de cuvinte* a ei, astă déra și *cerculu*, *cursulu* și *situatiunea* in care am scrisu și am publicat articulul incriminat, ci acele le-aru intielege, pentru că le-aru și senti, — și astu-feliu naintea caror'a și

eu, că nascutu romanu, mi-asă poté pledă aperarea cu mai multu usorintia și fluiditate in *limb'a mea natinala*. —

Déci déca in aperarea-mi pledanda *naștea dvōstra* și in *limb'a magiara*, voiu fi silitu a luptă cu greutăți, ve rogu, ascerti acea *singură imprejurării* a-cumă amintite, care, vi marturisescu sinceru, pentru mine este fără delicate să mi face positiunea fără grea.

Cu tôte aceste, inca și in acesta positiune, ve asiguru, dloru, că in cătu voiu poté, și in cătu posedu *limb'a magiara*, me voiu nisui, că să me intielegeți.

Dupa premiterea acestora, dloru, voi trece a-cumă la meritul aperarei mele, promisiuvi a nu perde d'in vedere strict'a obiectivitate.

Dloru! Dlu *Franciscu Koós*, — care, precum se scia, mai multi ani a functionat in *Roman'a* și care de prezentu locuiesce in *Ungaria*, — me acusa de calumnia.

Să pentru ce?

Pentru că dsa intr'o dī, — desigură intr'unu césu reu — a cetățu seriosu intr'unu diariu glumetiu, umoristicu, — umoristicu, dloru, binevi-o însemnat, — unu articlu satiricu și cele cetite le interpretă și le tienu de seriose.

Ceva neindatinat!

D-a-poi că a interpretă d'in cuventu in cuventu articlii aparati in diarie umoristice și astu-feliu a face deductiuni d'in ele, este absolut imposibile.

Interpretarea d'in cuventu in cuventu nu are loru de cătu singură numai la articlii publicati in diarie seriose.

Acést'a o scia lumea și tiér'a, o scia, dloru, chiaru și publicula celu cu mai puține cunoștințe literarie.

Da, că-ci pana candu acést'a assertiune a mea, de o parte contine unu adeveru literariu; pana atunci de alte parte, e și unu conceptu curat, ce urmădă de sine d'in firea lucrului.

Pentru acea, dloru, — precum se scia de comunu — diariile umoristice de toti și tōte se ceteșeu pr'in ochilari de colorea rosei și nu pr'in ochilaru intunecos; — ma și cei ce nu seiu ceti, candu voru să asculte vr'o anecdotă, satira său gluma, d'in capulu locului se prepară punendu-se in positiune de umoru și de voia buna.

Dlu *Franciscu Koós* inse, luandu in mans *Gur'a Satului*, și... in mediulocul *nenumeratelor sale ocupatiuni* și *ganduri* — cetindu de a-colo *seriosu*, fără *seriosu*. despre dsa și serierile dsale, — in locu să fi rîsu, trecsărindu și speriatu, tocmai că și celu ce se teme chiaru și de umbra sa — se apuca și sfesi *seriosu*, incepe a strigă dupa ajutoriu; pentru că, vedi *Dómne*, dsa in cele cetite a descoperit o grăsnica calumnia!

Dér' déca dsa ișt-luá mai multa ostenéla și scrută mai cu atenție nuremulu respectivu alu *Gur'a Satului*, ar fi potutu afă subu titlulu diariului și numirea de „*diariu glumetiu*“ care totu odată exprima și program'a acelui diariu, — și deci ar fi potutu sci de locu, că a-colu nu are de a căută lucruri seriose.

Fără naturalu, că-ci asă dse și proverbiu, „*că unde nu e, nu caudă*.“

Calumnia, ce să se pote interpreta seriosu și d'in cuventu in cuventu, să nu cautăm in diarie umoristice, căci nu vomu poté afă neci odată.

Nu, pentru acea, pentru că punctul de manecare, ma chiaru bas'a articelorum publicate in diarie umoristice inca nu este serioasa, ei singură numai gluma.

Da! că-ci la d'in contra diariile umoristice ar inceta a fi atari.

Chiaru astă nu ar corespunde chiamarei sale unu diariu seriosu atunci, candu articlii d'in trinsulu nu ar fi și nu s'ar poté interpretă și explică seriosu.

Asă e, dloru, că la d'in contra s'ar evita o confuzie mare de idei, și in fine nimene nu ar sci cu positivitate, care este realitatea? care este glum'a? și care e satir'a? macar ambele și-au propriile loru base, puncte de manecare, și poleitur'a spirituala; dér' au și margini precum și didu despartitoriu, și chiaru acele facu marea diferența intre aceste două diarie de nature eterogene.

(Va urmă.)

Proprietariu, editoriu și redactoru respondintoriu *Mircea B. Stănescu*.